



Sonderreglement / Règlement particulier Motocross Motocross Frauenfeld
Datum / Date 03.-04.07.2021 FMS: N° 102 FIM-Europe: N° 20/1329 FIM: N° 291/100

1. Organisator / Organisateur:

Name / Nom (Club, Promoter) : MRSV Frauenfeld

Adresse: Zürcherstrasse 376
8500 Frauenfeld

Tel. N°: 052 723 05 50

E-mail : andrea.laederach@altrag.ch

Website : www.mrsv-frauenfeld.ch

2. Strecke / Circuit:

Name, Ort / Nom, Lieu: Schollenholz / Frauenfeld TG

Koordinaten / Coordonnées GPS 8.876487 / 74.548216

Länge / longueur: 1'650 m

Breite / largeur: 6 m

3. Anfahrt, Fahrerlager / Accès, Parc Coureurs:

Anfahrt / Autobahnausfahrt: A7 Zürich Frauenfeld

Accès / Sortie d'autoroute Ausfahrt Frauenfeld West

Einlass ab / L'accès à partir du: FR 02.07.2021 ab 16.00 Uhr

Geschlossen ab / Fermé dès: SO, 04.07.2021 ab 21.00Uhr

Waschanlage / Installation de nettoyage-lavage :

Das Fahrerlager ist mit einer Waschanlage ausgestattet /

Parc-coureurs équipé d'une installation de lavage: JA / OUI

4. Kategorien, Einschreibgebühr / Catégories, Finance d'inscription:

<input checked="" type="checkbox"/>	Swiss MX2 / Swiss MX Open	Fr. 80.-
<input checked="" type="checkbox"/>	Junior 125 2T	Fr. 60.-
<input checked="" type="checkbox"/>	Lites 250	Fr. 60.-
<input checked="" type="checkbox"/>	Yamaha Cup	Fr. 60.-
<input checked="" type="checkbox"/>	Seitenwagen	Fr. 80.-
<input checked="" type="checkbox"/>	Women	Fr. 80.-
<input checked="" type="checkbox"/>	Mini 85	Fr. 50.-
<input checked="" type="checkbox"/>	Kid 65	Fr. 50.-

5. Anmeldung, Fahrerauszahlung / Inscription, Paiement des coureurs:

Anmeldung / Inscription: Alle Fahrer **müssen** sich im Online-Anmeldesystem auf www.swissmoto.org bis spätestens Dienstag 24.00 Uhr vor der Veranstaltung anmelden.
*Tous les pilotes **doivent** s'inscrire en ligne sur www.swissmoto.org jusqu'au plus tard le mardi avant la manifestation, à 24h.*

Bei Unklarheiten / Pour des informations supplémentaires :

FMS Sport | Zürcherstrasse 376 | 8500 Frauenfeld | sport@swissmoto.org |

Fahrerauszahlung /
Paiement des coureurs: SA und SO ab 17.00 Uhr
SA et DI dès 17.00 heures



6. **Organisationskomitee / Comité d'organisation :**

Präsident / *Président* : Andrea Läderach
Rennleiter / *Directeur de course* : Patrick Furlato
Sekretariat / *Secrétariat* : Stefan Vontobel
Admin. Kontrolle / *Cont. admin* : Thomas Theiler
Transponder / *Transpondeurs* : Martin Zwiker

7. **Offizielle FMS / Officiels FMS :**

Sportkommissär / *Com. Sportif* : Heinz Oswald
Techn. Kommissär / *Com. Techn.* : Hans Felder (nur für Inter Veranstaltungen / *seulement pour les manifestations inter*)
Chef Zeitnehmer / *Chef Chrono.* : Stephan Vetter
Hilfszeitnehmer / *Aide Chrono.* : Paco Hernandez

8. **Medizinische Versorgung / Dispositions pour premiers secours :**

Verantwortlicher **Arzt** auf Platz / **Médecin responsable sur place** :
Behncke Jan, Eventambulanz

Nächstes **Spital / Hôpital** le plus proche :

Adresse Kantonsspital Frauenfeld
Pfaffenholzstrasse 4
8500 Frauenfeld

Tel. N°: +41 52 723 77 11

Website : www.stgag.ch

9. **Pistenabnahme/ Contrôle de Piste :**

Siehe Pistenabnahme Protokoll, Aushang an der Veranstaltung/
Voir rapport Contrôle de Piste, Affiché à la manifestation.

10. **Administrative Kontrolle / Contrôle administratif :**

Gemäss Zeitplan / *Selon horaire*

11. **Technische Kontrolle / Contrôle technique :**

1. Rennen: Bitte das Selbstabnahmeprotokoll ausgefüllt an die Technische Abnahme bringen.
1ère course: Veuillez, s'il vous plaît, prendre le protocole technique, dûment rempli, pour le contrôle technique.

12. **Zeitplan / Horaire :**

Gemäss Beilage / *Selon annexe*

Der definitive Zeitplan wird jeweils spätestens nach dem Einschreiben vom Vorabend bekannt gegeben. Die Fahrer müssen sich über allfällige Änderungen im Zeitplan selbst informieren.

L'horaire définitif sera communiqué au plus tard après l'inscription le soir avant la course. Les pilotes doivent s'informer eux-mêmes de tout changement dans l'horaire.

13. **Presse :**

Presseleute und Fotografen müssen sich vorgängig beim Veranstalter anmelden.

Les personnes de la presse et les photographes doivent s'annoncer préalablement auprès de l'organisateur.

14. **Diverses / Divers :**

FMS Sport-Kommissär /
Commissaire sportif FMS :
Heinz Oswald

Datum / *Date*: 25.05.2021

Rennleiter /
Directeur de course :
Patrick Furlato

Datum / *Date*: 25.05.2021

Motocross Frauenfeld 2021

Freitag / Vendredi, 2. Juli 2021

18.00 - 20.00 Administrative Kontrolle alle Kategorien / Contrôle administratif

Samstag / Samedi 3. Juli 2021

07.00 - 07.30 Administrative Kontrolle alle Kategorien / Contrôle administratif

07.30 Fahrerbesprechung beim Start / Dédicace Pilotes au départ

08.00 - 08.20	Lites 250	Start-/Freittraining - Essais départ/libre	5 + 15 min
08.25 - 08.45	Junioren	Start-/Freittraining - Essais départ/libre	5 + 15 min
08.50 - 09.10	Mini 85	Start-/Freittraining - Essais départ/libre	5 + 15 min
09.15 - 09.30	Scott Kids Cup 65	Start-/Freittraining - Essais départ/libre	5 + 10 min

10.00 - 10.20	Lites 250	Zeittraining	Essais chrono	20 min
10.25 - 10.45	Junioren	Zeittraining	Essais chrono	20 min
10.50 - 11.10	Mini 85	Zeittraining	Essais chrono	20 min
11.15 - 11.30	Scott Kids Cup 65	Zeittraining	Essais chrono	15 min
11.35 - 12.00	Women	Start-/Zeittraining - Essais départ/chrono		5 + 20 min

12.00 - 13.00 Mittagspause / Pause de midi 60 min

13.05 - 13.30	Lites 250	1. Lauf	Manche 1	20 min+2T
13.40 - 14.05	Junioren	1. Lauf	Manche 1	20 min+2T
14.15 - 14.35	Mini 85	1. Lauf	Manche 1	15 min+2T
14.45 - 15.00	Kid 65	1. Lauf	Manche 1	10 min+2T
15.10 - 15.30	Women	1. Lauf	Manche 1	15 min+2T

15.30 - 15.45 Pause 15 min

15.45 - 16.10	Lites 250	2. Lauf	Manche 2	20 min+2T
16.20 - 16.45	Junioren	2. Lauf	Manche 2	20 min+2T
16.55 - 17.15	Mini 85	2. Lauf	Manche 2	15 min+2T
17.25 - 17.40	Kid 65	2. Lauf	Manche 2	10 min+2T
17.50 - 18.10	Women	2. Lauf	Manche 2	15 min+2T

Einführungsrunde im 1. und 2. Lauf für alle
Tour de reconnaissance 1er et 2ème manche pour tous

19.00 Jury-Sitzung / Scéance du jury

Motocross Frauenfeld 2021

Samstag / Samedi, 3. Juli 2021

18.00 - 20.00 Administrative Kontrolle alle Kategorien / Contrôle administratif

Sonntag / Dimanche, 4. Juli 2021

07.00 - 07.30 Administrative Kontrolle alle Kategorien / Contrôle administratif

07.45 Fahrerbesprechung beim Start / Dédicace Pilotes au départ

08.15 - 08.30	SJMCC U9 50cc	Zeittraining	Essais chrono	15 min
08.35 - 08.55	Swiss MX2	Start-/Freittraining	Essais départ/libre	5 + 15 min
09.00 - 09.20	Swiss MXOpen	Start-/Freittraining	Essais départ/libre	5 + 15 min
09.25 - 09.55	Hostettler YZ-Cup	Start-/Zeittraining	Essais départ/chrono	5 + 25 min
10.05 - 10.30	Seitenwagen	Frei-/Zeittraining	Essais libre/chrono	10+15 min
10.45 - 11.05	Swiss MX2	Zeittraining	Essais chrono	20 min
11.15 - 11.35	Swiss MXOpen	Zeittraining	Essais chrono	20 min
11.45 - 12.00	SJMCC U9 50cc	1. Lauf	Manche 1	10 min+1T
12.00 - 13.00	Mittagspause / Pause de midi			60 min
13.00 - 13.25	Hostettler YZ-Cup	1. Lauf	Manche 1	20 min+2T
13.35 - 14.05	Swiss MX2	1. Lauf	Manche 1	25 min+2T
14.15 - 14.45	Swiss MXOpen	1. Lauf	Manche 1	25 min+2T
14.55 - 15.15	Seitenwagen	1. Lauf	Manche 1	18 min+2T
15.15 - 15.35	Pause			20 min
15.35 - 15.50	SJMCC U9 50cc	2. Lauf	Manche 2	10 min+1T
16.00 - 16.25	Hostettler YZ-Cup	2. Lauf	Manche 2	20 min+2T
16.35 - 17.05	Swiss MX2	2. Lauf	Manche 2	25 min+2T
17.15 - 17.45	Swiss MXOpen	2. Lauf	Manche 2	25 min+2T
17.55 - 18.15	Seitenwagen	2. Lauf	Manche 2	18 min+2T

Einführungsrunde im 1. und 2. Lauf für alle
Tour de reconnaissance 1er et 2ème manche pour tous

19.00 Jury-Sitzung / Scéance du jury